



ZPRAVODAJ

MĚSTA MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

GREAT
SPAS of Europe

ZPRÁVY Z MARIÁNSKÝCH LÁZNÍ A OKOLÍ • ročník 5 • číslo 11 • prosinec 2020



KONEC ROKU SE BLÍŽÍ, ČAS NA BILANCOVÁNÍ



Vážení spoluobčané, Jak se blíží konec roku 2020, přišel čas na jeho bilancování. A bilancování to bude opravdu velice zajímavé. Vždyť nikdy v novodobé historii posledních desítek let nestál

nejen náš národ, celé lidstvo, ale ani Mariánské Lázně před výzvou, která by se podobala tomu, co nám všem přinesl rok 2020. Pravda, ekonomické cykly jsou dobře zdokumentovaným faktem a po každé konjunktuře zákonitě přichází období krize. Tu poslední opravdu velkou ekonomickou jsme zaznamenali v roce 2008. Současná je ale spojením

více faktorů a vedle ekonomické krize zažíváme také krizi zdravotní. Celý svět se od března tohoto roku potýká s pandemií Covidu a nikdo nedokáže s určitostí říct kdy se nám ji podaří dostat pod kontrolu. Světlem na konci tunelu je alespoň vývoj řady vakcín, které odborníci připravují v rekordním tempu.

Mariánské Lázně zasáhly tyto události o to bolestněji, že jsme jakožto lázeňské město závislí na cestovním ruchu, který se nachází ve velkých potížích. Život ve městě se během jarních, podzimních a zimních měsíců značně utlumil. Nejsme na poloprázdné ulice zvyklí. Naše město má pulzovat životem a mají se tu setkávat místní s návštěvníky všech myslitelných národností. Mariánské Lázně jsou zkrátka kosmo-

politním městem a prázdné ulice jim nesvědčí.

Pevně věřím, že se během příštího roku tento život v Mariánských Lázních obnoví, přestože návrat k návštěvnostem z roku 2018 nebo 2019 bude bezpochyby ještě chvíli trvat. Abych ale nebyl jen pesimistou...během letních měsíců jsme zaznamenali nebyvalý zájem o návštěvu našeho krásného města ze strany tuzemské klientely. Město s lákáním turistů a propagací destinace vydatně pomáhalo. Mimořádně jsme uvolnili peníze na velkou marketingovou kampaň a nad rámec běžných fondů jsme podporovali také kulturní program. Bezpochyby hodně pomohl také vládní program voucherů, za který je třeba poděkovat. Po-

dobné léto jako letos bychom brali i v příštím roce.

I s Covidem se ale dá žít dál, což jsme si letos ukázali a dokázali. Byť to vždy bylo v souladu s aktuálními nařízeními a v pozměněné podobě, všechny plánované festivaly a události letos proběhly. Měli jsme food festivaly, festival vína, filmový festival, ale také folklórní festival a slavný Chopinův festival. Proběhlo také několik velmi kvalitních koncertů a sportovních událostí. Jediná akce, která byla zrušena, tak byl festival jablek. Byl ale nahrazen trhy mezi a jablek, které se konaly jen chvíli po původním termínu festivalu. Každý si v letošním létě našel v Mariánských Lázních to své.

Město i Karlovarský kraj v le-

více na str. 2

RADNICE

Rezidentní parkování

strana 6

ŠKOLY

Netradiční den
otevřených dveří

strana 10

KULTURA

ROK 2020 V MUZEU

strana 11

SPORT

FLORBALOVÝ TURNAJ

strana 12

Máte zájem vydat článek? Pozorně si přečtěte podmínky na poslední straně. Uzávěrka příštího čísla: 15. 12. 2020.

dokončení. ze str. 1

tošním roce napnuly síly při opravách a rekonstrukcích vozovek a chodníků. Opravovalo se takřikajíc o106, byť občas k pochopitelné nelibosti části veřejnosti. Ale jak říká oblíbený slogan ŘSD – “musíme to opravit”. Největší stavebně-dopravní akcí byla bezesporu rekonstrukce Chebské, silnice ve vlastnictví KV kraje. Město opravovalo mnoho chodníků a silnic ve svém vlastnictví (Komenského, U Nemocnice, Lužická, Úzká, Polní atd.). V příštím roce Vás určitě neplá-

nuji vystavovat takové zkoušky nervů a řidičských dovedností. Je třeba si také trochu odpočinout. V letošním roce jsme se ale nezaobývali jen opravami komunikací. Započala také velká rekonstrukce domu Chopin, která bude jako celek stát zhruba 75-80 mil. Kč. Velmi dobrou zprávou je, že se nám s velkou pravděpodobností na tuto investici podaří dosáhnout na rekordní dotaci přes 39 mil. Kč!

Ještě větší dotaci, 80 mil. Kč, dostal dopravní podnik na pořízení

nových parciálních trolejbusů. Je jich celkem 8 a ulicemi města jezdí již několik měsíců. Následovat bude rekonstrukce budovy měnirny a části trolejového vedení. Do MHD tak šly a půjdou za poslední dobu investice ve výši téměř 170 mil. Kč.

Osobně mám velkou radost z nového městského sadu, který byl v listopadu vysazen na Voře poblíž zahrádkářské kolonie u Jána. V parku pod knihovnou pro změnu vznikly dvě nové tůně, které budou pomáhat v boji

se suchem a přispějí ke zvýšení biodiverzity. Další tůně budeme budovat v roce 2021.

Je prostě stále co dělat. Projektů, do kterých se pustíme, je celá řada. Více o plánech do roku 2021 se dočtete v úvodníku zpravodaje v lednu.

Přeji Vám všem klidné a příjemné prožití vánočních svátků a pevně doufám, že pokud to situace dovolí, setkáme se společně na Vánočních trzích.

Martin Kalina,
Váš starosta

ŽIVOT VE MĚSTĚ POD TLAKEM COVID19

Vážení spoluobčané, blíží se každoroční poklidné období vánočních svátků. Denně vnímáme v médiích mnoho reklam, co koupit kterému členovi rodiny, čím mu uděláme radost, co jej určitě potěší. K tomu nám reklama dává nově i jistotu, že tento nákup bez problémů dodavatel zvládne i bez otevření obchodů. Jsme pod tlakem Covidu 19, nošení roušek v uzavřených prostorech nebo i venku budeme muset ještě nějaký čas přetrpět, v neděli nenakoupíme, máme uzavřené školy apod. Dříve než ten vánoční klid na konci roku nastane, chtěl bych se s vámi podělit o to, jak vidím každodenní běh života v našem krásném městě.

Nepotkáváme se při procházkách městem nebo parkem, jak bylo zvykem, chodíme okolo sebe zamračení, v rozesstupech. Nejsou zde lázeňští hosté, nepříjždějí hoteloví hosté, město nemá ani jednodenní návštěvníky. Žijeme zde pouze my, občané Mariánských Lázní.

Jsme město, které má na svém území nemocnici. Je v soukromém vlastnictví s minimálním podílem města. Přesto zde bylo vybudováno patro pro covidpacienty Karlovarského kraje s „lehčím“ průběhem onemocnění. Nutno říci, že se nemocnice s tímto problémem vypořádává se ctí. Byli vyčleněni pracovníci, kteří se věnují nemocným covidem,

na určitý čas přijela na výpomoc armáda. Ale celá nemocnice nadále plní také své každodenní úkoly, zdravotní péči o nás, občany města a okolí. A za to všem pracovníkům v nemocnici a také armádě patří nejen dík, ale i můj obdiv. To, že nemocnice funguje na dalších odděleních bez omezení (rentgen, následná péče, rehabilitace, chirurgická ambulance, laboratoř a další), totiž bereme jako samozřejmost. A neměli bychom.

Do každodenního života, starostí a povinností patří také komunikace na úradech. I zde stále pracují administrativní pracovníci, kteří v omezených podmínkách denně řeší naše problémy.

V souvislosti s omezením pohybu obyvatel jsme přistoupili také k omezení městské dopravy. Nemá takové vytížení, a proto jezdí od 2. listopadu pouze linka č. 7, která projíždí celým městem. I toto omezení je stále dobrým řešením pro naše občany z hlediska obslužnosti města. A i řidičům našich trolejbusů patří můj dík za to, že i v omezeném rozsahu rozvázejí naše občany do práce, z práce a na nákupy.

Stejným způsobem obdivuji všechny zaměstnance otevřených prodejen, kteří podle mého názoru stojí, stejně jako například zdravotníci, v první linii. Jen se na ně, bohužel, často zapomíná. Ale kde bychom byli bez prodáváčů a prodava-

ček, které celé dny stojí u pokladu a dívají se na naše „zarožkované“ obličeje?

Další významný článek našeho města je oblast sociálních služeb, tedy Domov pro seniory a dům s pečovatelskou službou a sociální služby města. Zde je každodenní práce jejich zaměstnanců také téměř neviditelná. Znájí ji pouze ti, kteří ji potřebují nebo mají ve své rodině někoho, kdo využívá těchto služeb. Těmto zaměstnancům patří také můj obdiv a velký dík za jejich práci.

Naše rodiny jsou pod tlakem také kvůli uzavření škol. Nápor na rodiče, kteří denně pracují a učí se se svými dětmi po večerech, nebo jsou se svými dětmi doma, si mohu pouze představit. A musím říct, že jsem možná i rád, že tím nemusím procházet. Žáci dostávají informace ze školy, pracují na počítačích, rodiče se jim snaží pomoci s úkoly, do toho běží každodenní výchova v rodině, starost o domácnost a večer by si všichni chtěli užít krásnou a klidnou rodinnou pohodu. Vám, rodičům, opravdový obdiv a díky, že to ještě zvládáte. Otevření škol je určitě jedním z prvních kroků uvolnění v naší společnosti.

Vím, že žijeme v době, která pro nás všechny znamená těžkou životní zkoušku. Přesto najdeme u některých z nás nepochopení, netoleranci vůči ostatním. Každý z nás je pro ostatní příkladem, jak se cho-

váme vůči svému okolí. Mysleme na to proto pokaždé, když se nám chce na ostatní křičet a vykřičet ze sebe všechnu frustraci.

Nesmím také zapomenout na všechny lidi, kteří momentálně nepracují, protože jejich podniky byly z rozhodnutí vlády uzavřeny. Všichni doufáme, že se co nejdříve vrátíte do svých provozoven a budete nám dál stříhat vlasy a pečovat o naše ruce, nohy, budeme u vás moct nakoupit dárky svým blízkým. Budeme moct jít „normálně“ plavat, bruslit, zacvičit si, dojit si na dobrou večeři atd. Vydržte, bude lépe. Proto bych byl velice rád, aby si každý z nás našel alespoň malou chvíličku pro sebe, abychom se naučili zastavit se v denním shonu, projít si v paměti ještě jednou celý den a najít okamžiky, které stály za to všechno. A abychom si uměli říct: „To je krásný, to se mi povedlo.“

Věřím, že až budete číst tyto řádky, bude již naše město na cestě klidnějšími dny. Budeme určitě dodržovat ještě mnohá nařízení, opatření, ale společně připravíme naše domácnosti na Vánoce. Když to všechno zvládneme, rozsvítíme naše vánoční stromky a u nich dětské oči.

Přeju nám všem příjemné a krásné zvonění pod vánočním stromkem v každé domácnosti.

Mgr. Bc. Miloslav Pelc
2. místostarosta



DOMÁCÍ ŠTĚSTÍ IVY HÜTTNEROVÉ

každý den 8.10 a 14.10

Mariánské Lázně
100.8 FM | R-KVARY



ŽIJEME TU
S VÁMI!

100.8 FM

R-KVARY | vary.rozhlas.cz



COVID PORTÁL

Odkaz: <https://covid.gov.cz/>

Na českém internetu je nový vládní web, který přináší informace o pandemii. Doplnuje se s webem Ministerstva zdravotnictví České republiky a zároveň slouží jako přehledný rozcestník v době, kdy se opatření v boji proti viru neustále mění a lidé ztrácejí přehled.

Účelem portálu je předcházet dezinformacím či nesprávným interpretacím vydaných opatření. Ministerstva dostávají podkladová data ke korekci a odpovídají tak za správnost zveřejňovaných zpráv.

Portál v obsahu nabízí přehled kompenzačních programů pro podnikatele i zaměstnance zasazené pandemickou krizí. Ob-

sahuje rovněž aktuální možnosti občanů za účelem konání svateb, pohřbů, stěhování atd. Vládní web se věnuje možnostem, jak trávit volný čas, fungování obchodů, běhu ostatních služeb, pošt, bank.

Záměrem Portálu Covid není nahradit stránky Ministerstva zdravotnictví České republiky, nýbrž je jeho nadstavbou.

Občané zde naleznou výstižné a přehledné informace, přičemž jsou k dispozici odkazy na Ministerstvo zdravotnictví České republiky, kde je možné dohledat konkrétní text jednotlivých opatření.

PhDr. Vladimír Bervida

Krizové řízení

Městský úřad Mariánské

Lázně



NABÍZÍM
POMOC



POŽÁDUJI
POMOC

Celostátní portál pro organizaci pomoci dobrovolníků

Pomoc pro sociální, zdravotní služby nebo obce:



- při řešení personálních problémů
- desinfekce prostor ozónem
- při nastavení krizového řízení

DOBROVOLNÍKY
PROŠKOLÍME V
ZÁKLADECH
OŠETŘOVATELSTVÍ

Kamarád na telefonu nebo na videohovoru:

linka 777 778 538 pro seniory i další ohrožené osoby, osoby se sluchovým postižením mohou psát SMS a posléze se spojit přes video

Odborná pomoc:

evidujeme řadu odborníků připravených pomoci (např. psychology, IT techniky) neváhejte napsat, co potřebujete



Jsme připraveni i na:

- distribuci obličejových štítů a roušek
- dále natáčet podpůrné videa pro seniory
- doučování a hlídání dětí ZŠ / SŠ
- pomoc se zajištěním nákupů
- venčení domácích mazlíčků



Žádost o pomoc i nabídku pomoci můžete zadat přes portál chcipomoc.cz



VOLEJTE

604 229 529



PORTÁL CHCIPOMOCT.CZ SE ZAMĚŘIL NA POMOC VE ZDRAVOTNICTVÍ



Portál chcipomoc.cz, který reaguje na potřeby lidí a institucí v současné koronavirové situaci, začal intenzivněji nabízet pomoc dobrovolníků do sociálních a zdravotních služeb, kde nyní chybí tak potřebný personál. Dobrovolníkům nově před nástupem do tohoto zařízení nabízí proškolení v základech ošetrovatelství.

V první vlně pandemie dobrovolníci pomáhali hlavně s výrobou a distribucí ochranných pomůcek a dezinfekce potřebným. V druhé

vlně jsou dobrovolníci hlavně vyhledáváni sociálními a zdravotními službami, aby jim pomohli s řešením personální krize, způsobené onemocněním zaměstnanců, případně karanténou.

„O naše dobrovolníky mají zájem pobytové sociální služby, kde jsou nakažení klienti. Během krátké doby jsme připravili pravidla, za jakých podmínek může dobrovolník vstoupit do takové instituce a druhý den začali naši dobrovolníci vypomáhat. Aby se vyslaní dobrovolníci ve službě

neztratili a byli opravdu nápomocní, připravili jsme pro ně bezplatný kurz Základy ošetrovatelství“, říká Jaroslav Švec, ředitel ACSA, neziskové organizace provozující portál chcipomoc.cz.

Základy ošetrovatelství - kurz základních dovedností pro realizaci dobrovolnické činnosti ve zdravotnických a sociálních službách nabízí portál jako jednodenní a bezplatný kurz pro dobrovolníky. Více informací zde: <https://www.acsa.cz/verejnost/akce/kurz/zaklady-osetrovatelstvi/>. Souhrnný přehled pomoci najdete na adrese <https://chcipomoc.cz/jak-pomahame.html>.

Celorepublikový portál chcipomoc.cz zaznamenává, třídí a propojuje dobrovolníky s žádostmi o pomoc, v mnoha případech také hledá nové možnosti řešení požadavků, neboť jen samotné propojení nestačí. V současné době je v portálu registrovaných

přes 7 tis. dobrovolníků. Registrovat se můžete i vy na <https://chcipomoc.cz/>.

Nemůžete se stát dobrovolníkem, ale i tak byste chtěli portál podpořit? O možnostech přispění zde: <https://chcipomoc.cz/podporte-nas.html>.

V rámci portálu spolupracujeme zejména s MPSV, s Jihomoravským krajem, Středočeským krajem, Ústeckým krajem, dále s městy České Budějovice, Jihlava, Brno, Praha a z univerzit je to např. Vysoké učení technické v Brně, Masarykova univerzita, Akademie výtvarných umění v Praze.

Máte-li zájem o bližší informace, neváhejte se na nás obrátit.

Kontakt: Mgr. Aneta Hašková, MBA; 776 047 108; haskova@acsa.cz

Mgr. Aneta Hašková, MBA
Odborný pracovník



MARIÁNSKÉ LÁZNĚ VSTUPUJÍ DO DESTINAČNÍ AGENTURY



Karlovarský kraj
Žijeme regionem

(Karlovy Vary, 13. 11. 2020) Vstup nového člena města Mariánské Lázně byl odsouhlasen na zasedání Valné hromady spolku Živý kraj - Destinační agentura pro Karlovarský kraj dne 12. 11. 2020.

„O vstup tohoto člena destinační agentura dlouhodobě usilovala. Jedná se o další krok ke splnění dlouhodobého cíle

vytvoření uceleného systému destinačního managementu v Karlovarském kraji“ uvádí předseda destinační agentury Petr Židlický.

Krajská agentura dlouhodobě využívá nabídky města Mariánské Lázně v rámci marketingových aktivit. Úzce také spolupracuje s nedávno vzniklou lokální destinační agenturou KIS Mariánské Lázně, s. r. o.

Vstupem tak město Mariánské Lázně pouze završilo dlouhodobou spolupráci, která nově znamená i finanční závazek, který umožní marketingové aktivity krajské destinačky ještě více rozšířit. Oproti tomu toto významné lázeňské město získá možnost podílet se na přípravě kampaní a rozhodování o dílčích aktivitách destinační agentury Živý kraj.

Ing. Petr Židlický
Živý kraj - Destinační agentura pro Karlovarský kraj, z.s.



HOTELY A PENZIONY V KARLOVARSKÉM KRAJI LETOS ZAPLNILI ČEŠI



Karlovarský kraj
Žijeme regionem

Hotely a penziony v Karlovarském kraji letos zaplnili Češi (Karlovy Vary, 13. 11. 2020) Karlovarský kraj přivítal v letošní hlavní turistické sezóně (červenec – září) celkem 377 637 hostů, kteří zde strávili 1,3 miliónu nocí.

Přes nepříznivou situaci se Karlovarský kraj může za období letošní hlavní sezony pochlubit největším nárůstem domácích návštěvníků v hromadných ubytovacích zařízeních v České republice. Kraj navštívilo 273 507 domácích návštěvníků, což je oproti stejnému období loňského roku, kdy kraj navštívilo 168 730 domácích návštěvníků, nárůst o 62%. Přesto v důsledku opatření proti šíření koronaviru zaznamenal cestovní ruch v Karlovarském kraji stejně jako ve zbytku České republiky výrazný propad tržeb u všech poskytovatelů služeb. Hlavním důvodem je úbytek zahraničních návštěvníků, kterých v letošní hlavní sezóně navštívilo kraj 104 130. V loňském roce jich za stejné období bylo 198 455.

Zahraniční turisté tvoří v Karlovarském kraji výrazné procento návštěvníků a jejich výdaje jsou větší než u tuzemských. Podle dat z regionálních analýzy pro Karlovarský kraj agentury CzechTourism v letech 2018 – 2019 turista ze zahraničí utratil za den v průměru 2 131 Kč oproti domácímu turistovi, který utratil v průměru 746 Kč. Dle šetření Českého statistického úřadu do kraje v letošní hlav-

ní sezóně ze zahraničí nejčastěji přijížděli naši sousedé z Německa (76 855), Slovenska (4 887) a Polska (3 587). Do zvýšeného zájmu tuzemských návštěvníků o Karlovarský kraj se promítly nejen státní lázeňské vouchery, ale také speciální marketingové kampaně lázeňských měst, které byly zastřešeny kampaní Destinační agentury pro Karlovarský kraj - Dovolena na západě. „Návštěvníky do Karlovarského kraje lákalo i bezplatné vstupné do všech kulturních institucí zřizovaných krajem a výrazná sleva na předplacenou turistickou kartu KV Region Card. Mnohé památky se tak v hlavní sezóně mohly pochlubit rekordní návštěvností,“ dodal předseda destinační agentury Petr Židlický.

Destinační agentura pro Karlovarský kraj pokračuje ve svých marketingových aktivitách. S nadcházející sezónou jsou tyto zaměřeny především na zimní aktivity, nicméně i nadále je jednou z hlavních komunikačních linek lázeňství, relax a prevence. Karlovarský kraj toto podpořil vyhlášením programu na podporu ubytování v regionu, pro který vyčlenil částku 3 000 000 Kč a navázal tak na aktivity státu nebo města Karlovy Vary, které dlouhodobě nabízí vlastní vouchery na ubytování.

Ing. Petr Židlický
Živý kraj - Destinační agentura pro Karlovarský kraj, z.s.

REZIDENTNÍ PARKOVÁNÍ

Od začátku prosince je zahájeno vydávání rezidentních karet pro jejich držitele i nové žadatele. Rezidentní zóny jsou vymezeny Nařízením města Mariánské Lázně č. 2/2019.

Pokud potřebujete obnovit rezidentní kartu bez změny údajů pro rok 2021, postačí zaslat svoji internetovou adresu, kam Vám oznámíme, že Vaše nová karta je připravena k vyzvednutí. Pro korespondenci slouží e-mailová adresa info@zaparkujauto.cz. Smlouvu pro nový rok obdržíte při vyzvednutí a zaplacení karty. Cena je pro všechny rezidenty shodná, 1200 Kč. Výdej karet oproti platbě v hotovosti bude u obsluhy Parkovacího domu na Pramenské ulici. Vjezd vozidlem do 20 minut je bezplatný.

Noví žadatelé o rezidentní kartu a žadatelé o změnu údajů si mohou vytisknout žádost, která se nachází na webu Parkovacího domu na adrese www.zaparkujauto.cz/rezidentni-stani a vyplněnou zaslat e-mailem na adresu info@zaparkujauto.cz, nebo přímo vyzvednout a vyplnit v parkovacím domě. Podmínkou pro vydání rezidentní karty k vozidlu fyzické osoby je trvalý pobyt nebo vlastnictví nemovitosti

ve vymezené zóně. Druhé vozidlo pro shodného rezidenta je za 5 000 Kč.

Bohužel v zónách není řešen výdej rezidentních karet pro zaměstnance a studenty. V minulosti se projednávalo vymezení Pramenské ulice pro tento účel. Část této ulice je vymezena pro zaměstnance MěÚ a GOAML a část je pro parkování nezaplatněna.

Pro vozidla sloužící k podnikání právnických nebo fyzických osob, které mají sídlo nebo provozovnu ve vymezené zóně města jsou vydávány abonentní karty. Jejich cena je stanovena pro první vozidlo na 12 000 Kč za druhé a další vozidlo k podnikání 18 000 Kč. Přepočtená cena pro rezidenty je za první vozidlo cca 3,30 Kč a pro abonenty je 32,90 Kč za den. Pokud potřebujete vozidlo zaparkovat v hlídaném zastřešeném prostoru parkovacího domu je pro rok 2021 nabídka pro smluvní dlouhodobé klienty 12 000 Kč ročně a pro zaměstnance 700 Kč měsíčně.

Více informací o možnostech parkování získáte na stránkách www.zaparkujauto.cz

Karel Henych
člen představenstva
Parking Centrum, a. s.



MINISTERSTVO
KULTURY

Pozvánka na mezinárodní vědeckou konferenci

PARTNERSTVÍ MĚST A ZAČLENĚNÍ ZÁPADOČESKÉHO LÁZEŇSKÉHO TROJÚHELNÍKU MEZI PAMÁTKY UNESCO

konaná dne 11. 12. 2020 v Mariánských Lázních

MÍSTO KONÁNÍ:

HOTEL NOVÉ LÁZNĚ - BUDOVA CASINO
Reitenbergerova 53, 353 01 Mariánské Lázně

<https://www.ensanahotels.com/nove-lazne/cz>



HLAVNÍ TÉMATA KONFERENCE

Ekonomický rozvoj regionů

Osvěta a edukace zaměřená na památky zapsané na světové dědictví UNESCO

Změny v managementu podniku v souvislosti se světovou epidemiologickou situací

Cestovní ruch a kulturní dědictví České republiky

Klady a záporů zařazení turistických atraktivit, zejména obcí a jejich atraktivit, do seznamu UNESCO

Působnost orgánů státní správy a samosprávy v oblasti péče o kulturní památky

Národní kulturní památky – Vyšší stupeň ochrany

Světové dědictví a Česká republika

TERMÍN PRO ZASÍLÁNÍ PŘÍSPĚVKŮ DO 18.11.2020

Konference v případě zhoršení zdravotních nařízení bude realizována on-line.

Výstupem z konference bude recenzovaný sborník.

Přihláška a podrobné informace jsou k dispozici na

https://vsmvv.cz/konference_partnerstvi_mest_unesco/

Účast na konferenci je zdarma.

Vybrané příspěvky v rozšířeném formátu bude možné publikovat v mimořádném čísle časopise

Journal of Diplomatic and Social Studies

Konference je realizována na základě grantového projektu MK ČR, MK 22822/2020 OPP



MARIÁNSKOLÁZEŇSKÝ VÁNOČNÍ 2020 TRH HLAVNÍ KOLONÁDA M.L.

Kulturní program po celou dobu konání trhu bude upřesněn později.



6.12.2020
10:00 - 20:00

12.-13.12.2020
10:00 - 20:00

19.-20.12.2020
10:00 - 20:00



vstup
zdarma



Mariánskolázeňský Vánoční trh 2020



**MARIÁNSKÉ
LÁZNĚ**

Hlavní pořadatel



Akce je financována městem Mariánské Lázně a bude pořádána dle platných hygienických a bezpečnostních opatření.

RADNICE

MARIÁNSKOLÁZEŇSKÉ VÁNOČNÍ TRHY PROBĚHOU LETOS NA DVOU MÍSTECH.

Od 5. 12. do 20. 12., případně až do 30. 12. v oblasti Městské tržnice bude pořádán mini trh pod tzv. Vánoční hlídkou, který bude uveden do provozu Mikulášskou nadílkou pro nejmenší obyvatele Mariánských Lázní 5. prosince. Nadílka proběhne za aktuálně platných bezpečnostních opatření, hygienicky a bezpečně. V slavnostně vyzdobené tržnici bude postaven také Vánoční stromček. Pořadatelé vyzvou nejmenší obyvatele, aby jej pomohli vyzdobit vlastnoručně vyrobenou ozdobou.

Druhý trh bude jako již tradičně v prostoru hlavní kolonády a je možné, že se rozprostře ještě do většího prostoru v souladu s aktuálně platnými opatřeními. Zda bude doprovázen kulturními vystoupeními, bude

známo později. V každém případě je pro letošní rok počítáno s komorní formou. Atmosféra, vše, co k ní patří, bude zaručeno. Návštěvníci se v letošním roce mohou těšit i na trochu atmosféry z doby 1. republiky, a tak je pro ně připravena produkce flašinetářky, kolotoč na ruční pohon pro nejmenší a pořadatelé i dobrovolníci v dobových kostýmech, a to zejména na slavnostním zahájení v neděli, dne 6. 12. Zahájení bude spojeno již tradičně se slavnostním rozsvícením vánočního stromu. Trh bude pokračovat ve dvou následujících víkendech, 12. a 13. 12. 2020 a 19. a 20. 12. 2020 vždy od 10 do 20 hodin.

Vstup zdarma. Akce je pořádána za finanční podpory Města Mariánské Lázně

Eva Koreisová

DOSTALI JSTE SE DO FINANČNÍCH POTÍŽÍ A NEVÍTE JAKÝM ZPŮSOBEM JE ŘEŠIT?

Člověk v tísní, o. p. s. rozšířil působnost dluhových poraden, jednou z nich je poradna v Chebu. Služba je určena osobám z Chebska, které se nachází v obtížné životní situaci, jež je ohrožuje vyloučením nebo vylučuje z běžné společnosti. Služba je určena především osobám, které se potýkají se zadlužeností a mají nedostatečný rozhled v oblasti dluhové problematiky (například dluh na výživném, dluh na zdravotním a sociálním pojištění, neuhrazené pokuty, dluh za komunální odpad, atd.). Závazky nemusí být přímo v exekuci, je možné je začít řešit dříve.

Cílem naší služby je poskytnout klientům informace o možnostech řešení jejich tíživé (finanční) situace. Naši snahou je aktivně zapojit kli-

enta do spolupráce, dbáme na to, aby byl klient ve své situaci dostatečně zorientovaný. V rámci spolupráce s klientem si zakládáme na mlčenlivosti, individuálním přístupu a v neposlední řadě na dobrovolnosti – službu poskytujeme na přání klienta a v rozsahu, který si sám zvolí. Spolupráce je bezplatná a klient může kdykoliv v průběhu ukončit.

Kontakt na dluhové poradkyně:

Markéta Krobová,
tel: 739 320 308,
email: marketa.krobova@clo-
vekvtsni.cz (možnost řešení
i dětských dluhů)

Eva Pospíšilová,
tel: 770 183 635,
email: eva.pospisilova@clo-
vekvtsni.cz

RADNICE

SENIOR-TAXI MARIÁNSKÉ LÁZNĚ - 2 ROKY EXISTENCE

Město Mariánské Lázně v září 2018 spustilo pro své občany, v té době, zcela novou službu: SENIOR-TAXI. Dnes, po dvou letech nepřetržité činnosti, můžeme konstatovat, že hlavní důvod pro zavedení této služby – usnadnit a zjednodušit přepravu seniorům Mariánských Lázní, ale také občanům starších osmnácti let, kteří jsou vlastníky průkazu ZTP nebo ZTP/P, byl naplněn.

V průběhu poskytování této služby došlo ze strany Města Mariánské Lázně i k uzavření smlouvy s dalšími dvěma obcemi Drmoul a Zádub – Závášín, kde je tato služba, byť s určitými omezeními, také poskytována.

Během dvou let se služba stala neodmyslitelnou součástí života seniorů v Mariánských Lázních a je využívána na cesty k lékařům, k jednání na úřadech, k návštěvám rodiny, přátel, lékárny, nádraží, pošty, nebo na nákupy potravin.

Přestože si kartu SENIOR-TAXI k říjnu 2020 již pořídilo 222 občanů, tak provozovatel této služby – příspěvková organizace města Dům pro seniory a dům s pečovatelskou službou Mariánské Lázně, stále dokáže bez jakýchkoliv problémů uspokojit všechny objednávky na přepravu.

Mgr. Roman Nováček
vedoucí odboru sociálních věcí

POLICIE

POZOR ZEJMÉNA NA KAPESNÍ KRÁDEŽE ČI PODVODY NA INTERNETU

Policisté Karlovarského kraje by Vám i v této době chtěli přinést několik preventivních rad, neboť s blížícími se vánočními svátky nám hrozí určitá rizika a můžeme se velmi snadno stát obětí protiprávního jednání jak v reálném, tak virtuálním světě.

V případě, že vyrazíte na nákup vánočních dárek do nákupních domů, mějte své osobní věci pod neustálým dohledem. Zkušenému kapsáři totiž stačí jen několik málo vteřin k tomu, aby Vám odcizil mobilní telefon, peněženku, doklady či celé příruční zavazadlo. Proto doporučujeme nosit finanční hotovost odděleně od dokladů a platebních karet. Mobilní telefony mějte také řádně zabezpečeny v uzavřené kapse. Svá osobní zavazadla neodkládejte ani na nákupní vozíky a mějte je vždy řádně uzavřeny. Nepodceňujte ani chvíli, kdy ukládáte nákup do svého vozidla a peněženku či kabelku mějte vždy pod dohledem.

Pozor si ale dejte například i při placení platební kartou či při výběru z bankomatu. Nikdy nezadávejte PIN k Vaší platební kartě, pokud se ve Vaší blízkosti někdo nachází či narušuje Vaši diskretní zónu.

V případě, že budete své vánoční dárky pořizovat prostřednictvím internetu, buďte zvláště obezřetní. Dávejte si proto pozor, z jakých eshopů dárky objednávejte a použijte raději jen ověřené zdroje. Peníze neposílejte dopředu, ale raději volte způsob platby dobírkou. Můžete tak předejít možnému zklamání. V případě přihlášení do jednotlivých eshopů a služeb na internetu používejte různá a kvalitní hesla, aby nedošlo k prolomení Vašeho účtu. Jestliže se budete chtít přihlásit do svého internetového bankovníctví, nepřihlašujte se v žádném případě z odkazu ve Vašem emailu, může se jednat o podvod.

V případě, že se i přes naše preventivní rady stanete obětí protiprávního jednání, bezodkladně se obraťte na nejbližší policejní služebnu nebo volejte na tísňovou linku Policie ČR.

Rádi bychom Vám tímto popřáli klidné a pohodové prožití vánočních svátků a šťastný vstup do nového roku.

nprap. Mgr. Věra Hnátková
oddělení tisku a prevence
Krajského ředitelství policie
Karlovarského kraje

ŠKOLY

NETRADIČNÍ DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ NA GYMNÁZIU A OBCHODNÍ AKADEMII MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

Dne 4. 12. 2020 v době od 14:00 do 17:00 uskuteční naše škola Den otevřených dveří, jak bylo původně plánováno. Protože však není možné v současné situaci

realizovat tuto akci tradičním způsobem, přistoupili jsme k její modifikaci. Den otevřených dveří proběhne online prostřednictvím události na Facebookovém

účtu školy. Toto médium umožňuje kromě uveřejnění důležitých a zajímavých informací také vstupy živého vysílání. Věříme, že tato forma prezentace školy osloví

ví jak uchazeče o studium na naší škole, tak jejich rodiče, naše absolventy a také širokou veřejnost.

Mgr. Ladislav Jíša, ZŘŠ



GOAML 2021

Expresní jízdenka na vysokou tentokrát ONLINE

Z: Základní škola

Do: Vysoká škola

**Přes: Gymnázium a obchodní akademie
Mariánské Lázně, příspěvková organizace
Ruská 355/7, 353 01 Mariánské Lázně
www.goaml.cz goaml@goaml.cz**

Studijní obory

79-41-K/81 gymnázium

79-41-K/41 gymnázium

63-41-M/02 obchodní akademie

Uchazeči

5. třída

9. třída

9. třída

ONLINE den otevřených dveří

pátek 4. 12. 2020 14:00 – 17:00



- Komentovaná prohlídka školy
- Chat s vedením
- Aktuality z GOAML
- Informace k přijímacímu řízení

Platnost: do maturity

Více info na FB události schované pod QR kódem

KULTURA

ROK 2020 V MUZEU



MĚSTSKÉ MUZEUM
MARIÁNSKÉ LÁZNĚ



Během roku 2020 muselo i muzeum zavřít své dveře veřejnosti a změnit svůj plánovaný program. Přes všechny komplikace jsme rádi, že si k nám návštěvníci našli cestu a v letních měsících návštěvnost výrazně stoupla.

Podařilo se nám uskutečnit několik odložených výstav. Zbývající, doufáme, proběhnou příští rok. Velkým úspěchem byla srpnová výstava místního rodáka Richarda Švandrlíka „Legendy“, jejíž vernisáž navštívilo mnoho hostů, kteří využili možnosti setkání s autorem a nákupem jeho originálních katalogů a děl. Vzápětí se konala výstava „Iva Hüttnerová – Obrázky“, kde návštěvnost značně převyšovala kapacitu sálu a pomalu se zpřísňující opatření kvůli nemoci Covid-19. Iva Hüttnerová ukázala, že je přátelská a milá v osobním kontaktu stejně, jako na obrazovkách. Poslední výstavou tohoto roku je výstava „Iluminace“ umělkyně Kristiny Málkové, kterou prodlužujeme do konce letošního roku. V době, kdy jsou psány tyto řádky se situace kolem počtu nemocných Covid-19 mírně zlepšuje a tak doufáme,

že během prosince budeme moci, za dodržení všech hygienických opatření, opět otevřít. Nepodařilo se uskutečnit některé tradiční akce a filmové festivaly. Také chystané projekty byly odloženy na příznivější dobu. Využíváme uzavřeného muzea k úklidu expozic a depozitářů, inventarizaci sbírkových předmětů a knihovny. Stálé expozice se snažíme neustále doplňovat a vylepšovat a nezapomínáme ani na okolí muzea. Proběhla úprava Symbolického hřbitova, kde bylo třeba upevnit spadlé tabulky. Byl také očištěn památník židovským obyvatelům a synagoze v Mariánských Lázních. Badatelnu muzea využilo, především v létě, několik badatelů. Studium našich sbírek pomohlo při tvorbě diplomových prací, novinových článků nebo například ke vzniku přednášky o setkání skladatele Jana Václava Tomáška a Johanna Wolfganga von Goetha v Mariánských Lázních. Tato přednáška byla přednesena Ing. Gabrielou Kalinovou, CSc., ze Spolku Malostranský hřbitov, na symposiu „Jen pravda je diadémem



umění“ o životě tohoto českého skladatele.

Velké díky také patří všem, kteří se rozhodli věnovat muzeu předměty, písemnosti upomínající na historii města Mariánské Lázně do sbírek našeho muzea. Na tomto místě bychom chtěli poděkovat alespoň některým dárcům: D. Kohoutové, L. Noskovi, F. Šimůnkovi, L. Marešové, R. Švandrlíkovi a dalším. Dále bychom rádi poděkovali přátelům našeho muzea,

kteří nás podporují tím, že se pravidelně účastní muzejních akcí a informují o nich své okolí. Děkujeme.

Přejeme hostům i obyvatelům Mariánských Lázní poklidné prožití vánočních svátků a především hodně zdraví do nového roku 2021.

**Kolektiv zaměstnanců
Městského muzea a galerie
Mariánské Lázně**

INZERCE

Vážené
a milí zákazníci,
děkujeme Vám za Vaši
přízeň a přejeme Vám
do roku 2021 pevné
zdraví a hodně radosti.

Přijďte si k nám pro
nádílku a využijte
akci 1+1 ZDARMA.

• MARIÁNSKÉ LÁZNĚ

Dykova 152, tel.: 734 154 667
(vedle hotelu Cristal)

• CHEB

Svobody 15, tel.: 734 154 665



www.dioptraoptik.cz

dioptra optik

1+1

1+1 ZDARMA

*více info v prodejně

KULTURA

DIVADLO LIDOVÉ TVORBY ŽIJE!



17. listopadu 1945 uspořádali členové Divadla lidové tvorby v divadle večer poezie s názvem „Osvobozené písně“. Tehdy poprvé v Městském divadle Mariánské Lázně zazněl český jazyk. 12. prosince 1945 se následně uskutečnila první

premiéra – hra Olgy Scheinpflugové „Guyana“ – právě v provedení členů DLT v režii Míly Honsy. Divadlo lidové tvorby v Mariánských Lázních hraje od té doby nepřetržitě již 75 let. Soubor uvedl celkem 186 premiér. Tou poslední je

francouzská komedie autora Jean – Marie Chevreta „Odjezd nejistý“. Členové nastudovali i další originální rodinnou komedii s názvem „Oddací list“ izraelského autora Ephraima Kishona. Bohužel současná situace neumožnila a zatím neumožňuje 187. premiéru uskutečnit. Soubor celkem za 75 let odehrál více než 1320 představení. Na představeních se souborem spolupracovalo více či méně aktivně na 360 ochotných ochotníků. Vše, co děláme, by však nebylo možné bez podpory Města Mariánské Lázně (zjm. finančních prostředků z Fondu kultury), dále bez podpory

a spolupráce s KIS Mariánské Lázně (zjm. díky paní Aleně Havrdové). Děkujeme! A co divadlu popřát? Aby soubor byl stále „živý“ – přeji hodně nadšených a ochotných členů. Aby byl spokojený divák – přeji režisérům dobrou ruku při výběru her. Chtěli bychom zůstat i nadále plnohodnotnou součástí kulturní nabídky v našem městě - v našem překrásném divadle. Tak držte palce! A všem „bláznům“ posedlým divadelní múzou přeji „ZLOMME VAZ!“

Alena Hálová,
předseda Divadla lidové tvorby
Mariánské Lázně z.s.

SPORT

FLORBALOVÝ TURNAJ

S podporou města Mariánské Lázně se v sobotu 10. října uskutečnil florbalový turnaj Ligy žákyň a žáků Karlovarského a Plzeňského kraje. Dívčí tým TJ Lokomotiva Mariánské Lázně pod vedením Marka Petruše a Barbory Bla-

hutové jasně porazil dívčí týmy z Rokycan a z Klatov a prohrál jen v pěkném a bojovném zápase s chlapeckým týmem FBC Plzeň. Na turnaji tak obsadil 2. místo.

Marek Petruš
ZŠ Jih Mariánské Lázně



MÁTE ZÁJEM VYDAT ČLÁNEK?

- Článek pošlete v **samostatném textovém** dokumentu (formát doc, docx, txt, rtf).
- Dokument pojmenujte **stejně jako nadpis článku** (NE „článek do zpravodaje“).
- Článek prosím neposílejte napsaný přímo v e-mailu!
- Každý článek **podepište** celým jménem.
- Článek by neměl přesahovat 3000 znaků včetně mezer.
- Ke článku přiložte fotografie a obrázky ve formátu jpeg, nebo pdf, v co nejlepší kvalitě o velikosti alespoň 1 Mb.
- Fotografie pojmenujte stejně jako článek, např. „Výlet do Klingenthalu1.jpeg“ (NE 28152019.jpeg).
- Textový dokument a přiložené obrazové přílohy pošlete společně v **jednom e-mailu** na adresu zpravodaj@muml.cz
- Řádně si zkontrolujte před odesláním emailu gramatickou i obsahovou správnost příspěvku. Za chyby v článcích si zodpovídáte sami a na případné pozdní úpravy nebude brán zřetel.
- **Prosíme dodržujte uzávěrku vždy 15. den v měsíci!**

DŮLEŽITÁ TELEFONNÍ ČÍSLA

Police ČR	158
Hasiči	150
Záchranná služba	155
Městská policie	156
Tísňová linka	112

PORUCHOVÁ A HAVARIJNÍ SLUŽBA

Voda	354 597 111
Plyn	353 244 111
Elektrika	840 850 860

LÉKAŘSKÁ POHOTOVOSTNÍ SLUŽBA

Nemocnice Mariánské Lázně	354 474 261
---------------------------	-------------

DĚTSKÁ POHOTOVOSTNÍ SLUŽBA

Poliklinika Tachov v Plané	374 718 183
----------------------------	-------------

MĚSTSKÝ ÚŘAD ML

Tel. ústředna	354 922 111
Podatelna	354 922 150
Pokladna:	354 922 123
Městská policie	354 922 166

muml@muml.cz

www.muml.cz

www.marianskelazne.cz

CENÍK PLACENÉ INZERCE

VELIKOST	CENA
1 Strana	9.000 Kč
1/2 Strany	4.500 Kč
1/4 Strany	2.250 Kč
1/8 Strany	1.125 Kč

bez DPH

V případě zájmu o placenou inzerci pište na e-mail: zpravodaj@muml.cz



**MARIÁNSKÉ
LÁZNĚ**

Vydalo: město Mariánské Lázně; Náklad 2000 ks; Zdarma; Ročník 5, číslo 11; Evidováno pod MK ČR 22342
Periodický tisk územního samosprávného celku
Adresa redakce: Městský úřad Mariánské Lázně, Ruská 155/3, 353 01 Mariánské Lázně, IČO: 00254061
Tisk: AZUS Březová, s. r. o.
Uzávěrka příštího čísla: 15. 12. 2020; Uzávěrka inzerce: 15. 12. 2020
Za správnost článků, jejich obsah a vypořádání autorských práv k fotografiím zodpovídá autor článku.